

# *SS. Cyril & Methodius Parish*

## *St. James at Sag Bridge Mission*

### **Parish Staff**

**Pastoral Ministry**  
Rev. Waldemar "Valdi"  
Stawiarski  
*Pastor*

Rev. Thomas Koys  
*Associate Pastor*

**Education**  
Shirley Tkachuk  
*Parish School Principal*

Monika Leja  
*R.E. Administrator*

Roxana Boyden  
*R.E. Administrative Assistant*

**Liturgy**  
Trish Nickleski  
*Liturgy Coordinator*

**Music Ministry**  
Miroslawa Sojka-Topor  
*Music Director*

**Administration**  
Denise Duda  
*Operations Director*

Lynn Bailey  
Ann Noonan  
*Assistant Business Managers*

Monika Bochenek, Debbie Grand  
Peggy Sniegowski, Ann Noonan  
*Parish Secretaries*

Nicole O'Hare  
*Bulletin Editor*

Coleen Mast  
*Evangelization Coordinator*

Bernice Raj  
*Cook/Housekeeper*

Ryszard Witkowski  
Paul Siro  
*Maintenance*



*September 10, 2023*

*Twenty-second Sunday in Ordinary Time*



### **Our Parish Mission Statement**

We are a family of faith, entrusted with the gospel message of Jesus Christ. Rooted in a rich tradition of worship, service and prayer, we foster the unity and faith of this community. Enlivened by the Spirit, we share our gifts, talents and resources to bring about the Kingdom of God.

**The Parish Staff of St. Cyril's and St. James welcomes all to our historic parishes that have carried on the mission of Jesus Christ.**

<b>Parish Information</b>		<b>Minister of Music:</b>	Mira Sojka-Topor musicmin@stcyril.org (630) 257-2776
<b>Parish Office:</b>	608 Sobieski Street, Lemont, IL Denise Duda, Operations Director (630) 257-2776; (630) 257-9372 Fax rectory@stcyril.org website: www.stcyril.org www.facebook.com/SSCMLemont	<b>Polish School:</b>	www.polschool.com Halina Szyrzyna Principal: (630) 669-9058
<b>School:</b>	607 Sobieski Street, Lemont, IL Shirley Tkachuk, Principal (630) 257-6488; shirleyt@stcyril.org	<b>Polish Club:</b>	polishclub@stcyril.org
<b>Religious Education:</b>	Monika Leja, Religious Education Administrator (630) 257-9314; mleja@sscmlmont.org	<b>Minister of Care:</b>	Dave Smietanski (630) 257-2776
<b>Mass Schedule:</b>		<b>Parish Council:</b>	Joe Martello, President
Monday thru Saturday: 7:00 AM		<b>Bulletin:</b>	bulletin@stcyril.org
Saturday: 5:00 PM Sunday Obligation		<b>Helping Hands:</b>	helpinghands@stcyril.org
Sunday: 7:00 AM (English-No Music), 8:00 AM (Polish), 9:30 AM (English), 11:00 AM (Polish), 12:30 PM (English), 2:00 PM (Polish), 7:30 PM (English-No Music)		<b>New Parishioners:</b> Download the new parishioner form online on our website. The form can be handed into the donation basket at Mass, mailed in, or brought into the parish office	
<b>Special Masses:</b>		<b>Baptisms:</b> Parents need to be registered, active and supporting parishioners prior to arranging a baptism at St. Cyril's. If this is a firstborn child, the parents are required to attend a Pre-Baptismal Preparation Class. Both sponsors should be adults and one an active, practicing Catholic.	
Tuesday PM: devotions at 7 PM, 7:45 PM (Polish), First Friday: 7:00 AM (English), 7:00 PM (Polish) First Saturday: devotions at 7 PM (Polish), 9:00 PM (Polish)		<b>Marriage:</b> The bride and groom are encouraged to be registered, active, contributing parishioners of SS. Cyril & Methodius. Arrangements are to be made with a priest or deacon as soon as possible. A Marriage Preparation Program is a requirement of the Archdiocese. To schedule a wedding, please contact the parish office.	
Holy Days of Obligation: As announced		<b>Social Media:</b> In an effort to enhance communication with our parishioners and visitors, please visit these websites to stay better connected with the many events and ministries of our parish.	
<b>Sacrament of Reconciliation:</b>		<b>Parish Website:</b> www.stcyril.org	
Saturday: 4:00 - 4:30 PM First Fridays: 6:00 - 7:00 PM Also available by appointment.		<b>School Website:</b> www.school.stcyril.org	
<b>Sacrament of Anointing of the Sick:</b>		<b>Parish Facebook Page:</b> www.facebook.com/SSCMLemont	
Following the Monday morning 7:00 AM Mass		<b>School Facebook Page:</b> www.facebook.com/SSCMComets	
<b>Perpetual Eucharistic Adoration:</b>			
Located in the Divine Mercy Chapel in the Parish Life Building.			
<b>Parish Office Hours:</b> Each weekday the office will be closed between the hours of 12:30 PM - 1:30 PM.			
Monday, Wednesday & Thursday 9:00 AM to 3:00 PM			
Tuesday 9:00 AM to 8:00 PM			
Friday 9:00 AM to 1:00 PM			
Saturday & Sunday Closed			



**Dear Parishioners,**

Perhaps you might be surprised by the command of Jesus in today's Gospel: "Go and reprove your brother!" Some might say that it is not polite to be involved in someone else's affairs and to interfere in another's personal life. Naturally, we are quick

to point out mistakes, quick to judge and criticize. It is easier for someone to perceive errors of others rather than themselves; it's easier to talk about others rather than yourself. It is also easier to criticize than to accept criticism. Reading the content of daily news and topics discussed in the media, we come to the realization that criticism and judgment are very common in our time.

Christ does not support criticism of others but tells us about fraternal exhortation, which is more than just pointing out a fault or a careless criticism. Fraternal rebuking is aimed at the good of another person, freeing him from evil, transforming his life. The admonition recommended in the Gospel is filled with love and concern for the other person.

True fraternal admonition is not easy because it is very easy to go from admonition to criticism and pointing out flaws, and consequently to condemn man. Another difficulty is that, to avoid arguments, we are often prepared to give up any comments against our friends and relatives. Thus, by choosing an easy compromise with evil, we often "turn a blind eye" on someone else's alcohol problems, marriage betrayals or so-called "cohabitations," minor theft, corruption, fraud... We do not intervene because such intervention involves some risk. It may pose a threat to our relationship, friendship or support. For your own convenience, it is easier to stay silent and watch than to tackle difficult topics.

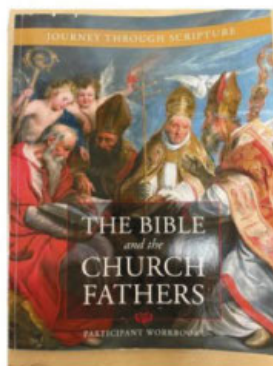
In fraternal admonition, we cannot count on our own strength. Before such a conversation, a deep inner prayer is needed to seek help from God who can transform the human heart. Jesus himself in today's Gospel points out the power of prayer. Let us ask for the gift of responsibility for each other. So that we never lack the courage to tackle difficult topics. So that our marriage, family and friendly conversations are sincere, and mutual admonition never turns into destructive criticism.

**Thank you for your support of our church and school and may God bless you and your loved ones,**

**Fr. Valdi**

**And now a few things the Parish wants you to know:**

- We are in need of wedding sacristans. Would you like to help a couple fulfill the sacrament of marriage? If you are interested in helping, please see the bulletin for more information.
- Join Father Valdi on 2 different, exciting and meaningful pilgrimages! First, this fall is a pilgrimage to Traverse City and St. Joseph Church. Then in the spring join him in Vietnam and Cambodia. Don't miss out on either of these meaningful experiences. More details can be found in the bulletin and in the back of the church.
- The Respect Life Committee is having a baby shower for Birthright in Joliet. Please see the bulletin for more details and how to donate to those mothers in need.
- Join us on Thursday, September 28th at 7:30 PM to hear Kevin Matthews present, "Broken Mary". More details can be found in the bulletin.
- Next weekend, September 16th & 17th, there will be a second collection for the Seminarian Education Fund. This collection will raise funds to support the educational formation of our archdiocesan seminarians. Thank you for your donation.
- Join us on Tuesday, September 19th & Wednesday, September 20th for a healing Mass at 7:00 PM with Father Bashobora starting with Adoration at 6:00 PM. You can find more details about the Masses in the bulletin.



#### Join Us for Bible Study!

Meet the Great Fathers of our church. Learn how the Fathers approached Scripture.  
See why the ancient faith is the Catholic Faith.

- When? Starting Monday August 28<sup>th</sup> weekly for 12 Weeks at 7:00 PM
- Where? St. Alphonsus Church Hall
- Workbooks? Purchase at [stpaulcenter.com](http://stpaulcenter.com) for \$25.00
- Led by Deacon Dan Rittenhaus with videos & books by Dr. Scott Hahn

**Register** through the St. Als/St. Pats Office 630-257-2414 or [stals-lemont@comcast.net](mailto:stals-lemont@comcast.net)





**SS. Cyril & Methodius School**  
**"Strength for the Journey"**

*SS. Cyril & Methodius School*  
*2019 National Blue Ribbon School*

Dear Parents,

On Sunday, September 3rd our school was enormously proud to be a part of Lemont's annual "Keepataw Day Parade". We had a fantastic turnout from our school, and everyone had a wonderful time riding the float, and celebrating this community! We are sharing some great pictures from the parade.

We are busy in school. Students in grades K-8 are finishing their first "iReady Assessment" of the year. This is an online component and an important piece of our school's curriculum. It provides the teachers with valuable data for both reading and math. It identifies specific skills each child is successful in, or those which may need extra help. It's a terrific way to differentiate what is being taught and meet individual needs.

This year we are also introducing a new reading series into the school's curriculum. We were able to purchase it due to the hard work of the PSO and funding through the EANS Grant for schools. The teachers are receiving professional development to help them successfully learn how to best meet student needs. Bringing something like this into the school is a great deal of work for the staff, but they are extremely excited about the opportunity!

Thank you so much for your support and commitment to the entire SSCM School Family.

Sincerely,

Mrs. S. Tkachuk

Principal



**Faith Partner  
Pledge**

**5th Grade  
Bible Blessing**



A Catholic Education at  
SS. Cyril and Methodius School....

It's a choice based on a commitment to students  
with leadership, integrity, and respect.

For information and to arrange a personal tour,  
please call 630-257-6488, ext. 19 or email  
[lazowski.jackie@stacyril.org](mailto:lazowski.jackie@stacyril.org) or [shirleyt@stacyril.org](mailto:shirleyt@stacyril.org)

Financial aid is available!



**SS Cyril & Methodius  
Religious Education Program**  
[stcyrilre@sscmlemont.org](mailto:stcyrilre@sscmlemont.org)  
 (630)257-9314  
[www.re.stcyril.org](http://www.re.stcyril.org)

Mrs Monika Leja – RE Administrator

## WITAMY PO WAKACJACH



Witamy wszystkich Uczniów, Rodziców  
i Katechetów w nowym roku  
katechetycznym 2023-24.

Lekcje katechezy w dwujęzycznym  
programie rozpoczęły się w ten Piątek  
8 Września o godz. 5pm.

Prosimy o zapoznanie się  
z informacjami które znajdują się  
w naszym "Welcome Packet" dotyczą  
one nowego roku katechetycznego.  
Email zostało wysłane do wszystkich  
Rodziców w ubiegłym tygodniu.

Życzymy wszystkim owocnego roku  
katechetycznego!



## 2023/24 CATECHETICAL YEAR

**Monday (English) 5:30—7:00PM**

*\*begins 9/18/2023*

**Wednesday session (English)**

**6:00—7:30PM**

*\*begins 9/20/2023*



## Faith Formation

### 2023/2024 Registration

is still available!

Registration link: <https://re.stcyril.org/registration/>

Any Questions please contact the SSCM Faith  
Formation Office

Tel: (630)257-9314 or Email:

[stcyrilre@sscmlemont.org](mailto:stcyrilre@sscmlemont.org)

SSCM RE Program Website/ Strona  
internetowa [www.re.stcyril.org](http://www.re.stcyril.org)



## Volunteers Needed!

The RE Department is in need of  
volunteers for all 2022/23 sessions. We  
invite you to share your faith with our  
parish children once a week. Volunteers  
needed include:

**\*Catechists \*Catechist Aides**

**\*Safety Patrol \*Office Staff**

Please call the RE Office (630)257-9314 if  
interested. Tuition discount is available,  
inquire for details.



# St. James at Sag Bridge Mission

10600 S. Archer Avenue | Lemont, Illinois 60439-9344 | (Ph) 630.257.7000 |  
Email: [stjames1833@att.net](mailto:stjames1833@att.net) | Website: [www.historicstjames.org](http://www.historicstjames.org)



## NATIONAL Eucharistic Revival

St James-ers are used to reverence with all aspects of the Eucharist. The true presence, body, blood, soul & divinity, of Jesus Christ is adored and revered in everything we do. The world could use more of what we have. The bishops agree. They have called for a Revival. As believers, we can take advantage of the 2024 Eucharistic Congress to make the True Presence known to as many as possible. Can you help? Go to [eucharisticrevival.org](http://eucharisticrevival.org) and look at all the possibilities. Contact Fr Koys to step up to help others learn & share in the awe & majesty of our Savior, Jesus Christ, in the Eucharist.



### Our Lady of Fatima Statue

You may host our beautiful statue for one week (Sun to Sun). Scan to sign up or go to [historicstjames.org](http://historicstjames.org).



### Ministry of Care

If you or a loved one is homebound & would like to receive the Eucharist, please sign up online or use paper form in Church, or call Fr Koys or rectory.



Special Presentation by Mary Kate Zander,  
Executive Director of Illinois Right to Life

St James at Sag Bridge, Wed, Sept 27, 8pm

Join a special Wine & Wisdom to learn about the state of the abortion industry in Illinois in a post-Roe time and how we can make a difference for life!

### Wednesday Sept 13

Adoration 5-7pm

Confessions 6-7pm Mass 7pm

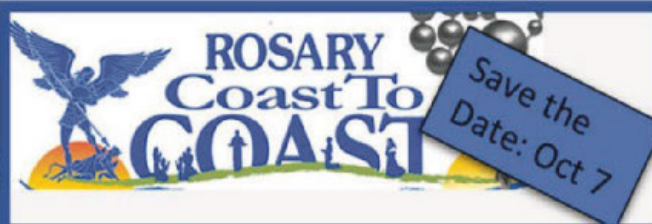
Wine & Wisdom 8pm

Parishioner & former Anglican priest Jim Anderson will share & lead a discussion on "Returning to the Church."

Topic on Sept 20: The Sag Bridge Mission Society Why it exists. What it does. Hear from the officers.

### RCIA - Rite of Christian Initiation of Adults

Anyone seeking Baptism or the other sacraments of initiation (Eucharist & Confirmation), or simply to learn about the Catholic faith, please contact Fr Koys or the rectory. Classes will begin late September.



Save  
the  
Date

The Lemont Knights of Columbus invite you to join a special Mass to commemorate Our Lady of Lourdes, Sept. 30 @ 12:30pm, celebrated by Fr. Koys. Slovenian Mission Cultural Center, Lemont.

St. James at Sag Bridge



Altar & Rosary  
Society  
FOUNDED 1983

A note from our new Altar & Rosary Society president, Irene McGrath.....

"Thank you to everyone who purchased raffle tickets or gave donations for the raffle. Your participation made for a great picnic day and helped so much in offsetting the cost of the picnic."

Thanks to all who helped make our St. James picnic an overwhelming success!!!

We are holding our membership drive after all masses today. Consider joining A&R by stopping by our table outside.





G.K. CHESTERTON  
THE EVERLASTING MAN

**The Everlasting Man** A Chesterton classic! Walk through this masterpiece chapter by chapter with a wonderful, experienced instructor, Mrs. Madonna Muscarello. We've begun, but you can still join: Tuesdays thru Nov 7. 7pm in Sag Hall. Sign-up via [historicstjames.org](http://historicstjames.org).

**Upcoming Weddings:**  
Dominika Stasik & Phillip Kolesinski  
Caitlin Nelson & Jacob Parduhn



Our weekly *Offertory* collection from September 3, 2023 was \$5,221. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$748. **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!!**



## Mass Intentions

*Note: Please allow 2 weeks notice to book Mass intentions*

### MONDAY, SEPTEMBER 11

8:00AM ✚ Dr. Edward Bruno Jaros  
✚ Wanda Ziolkowski

### TUESDAY, SEPTEMBER 12

8:00AM ✚ Colleen Dilling  
Health & Healing—Kurt Schefer

### WEDNESDAY, SEPTEMBER 13

7:00PM Birthday Blessings—Kurt Schefer  
✚ Marciana Bentley

### THURSDAY, SEPTEMBER 14

8:00AM Kasia & Mike Wilczek—Wedding Anniv  
✚ Marty Fleckenstein

### FRIDAY, SEPTEMBER 15

6:00PM ✚ Olivia Porter  
Birthday Blessings—Mary Burruss

### SATURDAY, SEPTEMBER 16

8:00AM Health & Healing—Karen Singer  
Blessings for the Guzior Family  
Birthday Blessings—Therese Lattal

## *Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time*

### SUNDAY, SEPTEMBER 17

8:15AM ✚ T.J. Polen  
✚ Josef and ✚ Maria Bohinec  
10AM: **For Our Lady of Fatima Travelling Statue**  
**Hosts—**May Our Lady of Fatima & the Sacred  
Heart of Jesus grant them blessings and all graces  
12:00PM: Health & Blessings—John Bafia

**Our beautiful bouquets of flowers surrounding our altar were made available by:**

**THE MATLAWSKIS  
AND  
MIKE & MADONNA DOLAN—FOR HEALING FOR  
OUR SON & DAUGHTER**

### VOTIVE OFFERINGS FOR THE WEEK OF 9/10/23

St. James Altar & Rosary Society  
All the Poor Souls in Purgatory  
United States of America  
Health & Healing—Elvia Solis  
Health & Healing—Irene McGrath

MASS	ALTAR SERVERS SUNDAY, SEPTEMBER 17	
8:15am	Alex Pawlikowski, Matthew Sullivan, Christian Cozzi, Christos & Frankie Latsanos	
10am	Will & Conor Pawlisz, Matthew Rebello, Christopher & Cody Pienkos	





**VIETNAM - CAMBODIA**  
**PILGRIMAGE**  
**PARISH OF SS. CYRIL AND**  
**METHODIUS IN LEMONT**

Spiritual guidance:  
 Rev. Waldemar Stawiariski

**April 7-19, 2024**

**PRICE: \$3895**

HANOI - HA LONG - NINH BINH  
 BA NA HILLS - SIEM REAP  
 LA VANG - ANGKOR


More information and reservations:  
 REK TRAVEL SERVICES LLC  
 5825 W. IRVING PARK RD  
 CHICAGO, IL 60634

**CALL NOW: 773-777-7733**  
 WWW.STJOSEPHSTRAVEL.COM




**Love weddings?**  
 Want to serve our parish on  
 our wedding sacristan  
 team? Assist at the rehearsal  
 and the wedding to help  
 our brides and grooms have  
 a smooth flowing  
 day. Choose the days that work best for  
 you. For details email Peggy  
 at [secretary@stcyril.org](mailto:secretary@stcyril.org).

**Fascynuje Cię niepowtarzalna atmosfera ślubów?**  
**Dolącz do nas i zostań wolontariuszem**  
**pomagając przy ślubnych uroczystościach**  
**w kościele. Jeżeli lubisz pomagać, poznawać**  
**nowych ludzi, zdobywać nowe doświadczenia**  
**i czuć się potrzebnym, zapraszamy do nas!**  
**Po więcej informacji skontaktuj się**  
**z Peggy [secretary@stcyril.org](mailto:secretary@stcyril.org).**



**ORDER OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS**  
*a journey of faith*

**BECOMING CATHOLIC (RCIA/OCIA)**

- Are you or someone you know unbaptized?
- Have you considered baptism?
- Are you baptized in another faith community and have considered becoming Catholic?
- Are you a baptized Catholic, but haven't completed the Sacraments of Initiation (Eucharist and Confirmation)?

If you answered yes to one of the questions above, it's not too early to think about starting the process. We are here to speak with you.

Adult Faith Formation invites you to journey with us through the process of the Order (Rite) of Christian Initiation for Adults (OCIA/RCIA). Through this wonderful process, you'll learn about the Catholic faith, establish a deep relationship with Christ, and connect with others in our faith community.

For more information, please contact Eileen Bruno at 630-257-2414 or email at [eburno@archchicago.org](mailto:eburno@archchicago.org)



**Respect Life Committee**  
**BABY SHOWER!!**

The Respect Life Committee is holding a baby shower for Birthright in Joliet. There will be a bassinet in the back of church starting the weekend of **Sept. 16th and 17th**. Take a tag with a gift suggestion and return your unwrapped gift by the end of the month. Birthright focuses on loving the mother, reminding her there is hope and insuring she is not alone.

**Join us for Adoration at 6:00 PM before Mass!**

**Healing Mass with**  
**Fr. John B. Bashobora**  
 In The Archdiocese of Chicago  
**September 13-22nd**

Zapraszamy na spotkania w Archidiecezji Chicago we wrześniu

**St. Daniel the Prophet** (5300 S. Natoma Ave, Chicago, IL 60638) 773.586.1223  
 Wednesday/Środa September 13 Września 7PM

**St. Ferdinand** (5900 W. Barry Ave, Chicago, IL 60634) 773.622.5900  
 Thursday/Czwartek September 14 Września 7PM  
 Friday/Piątek September 15 Września 7PM

**St. William** (2600 N. Sayre Ave, Chicago, IL 60707) 773.637.6565  
 Saturday/Sobota September 16 Września 7PM  
 Sunday/Niedziela September 17 Września 5PM


**St. Gilbert** (301 East Belvidere Road, Grayslake 60030) 773.223.4731  
 Monday / Poniedziałek September 18 Września 7PM

**St. Cyril & Methodius** (608 Sobieski Str., Lemont, IL 60439) 630.257.2776  
 Tuesday/Wtorek September 19 Września 7PM  
 Wednesday/Środa September 20 Września 7PM

**St. Albert the Great** (8000 Linder Ave, Burbank IL, 60459) 708.423.0321  
 Thursday/Czwartek September 21 Września 7PM  
 Friday/Piątek September 22 Września 11AM







We invite our parishioners of St. Cyril and Methodius for an Autumn Pilgrimage, which will take place on October 19 - 20 to Michigan. We will visit St. Joseph's Church, including attending Mass and exploring the beautiful surroundings of Traverse City. Cost is \$450 per person. Full payment required to secure your spot. For reservations, please call 630-257-2776 or 630-863-0128.

Zapraszamy naszych parafian Św. Cyryla i Metodego na jesienną Pielgrzymkę, która odbędzie się w dniach 19 - 20 Października do Michigan. Odwiedzimy kościół Świętego Józefa, włącznie z uczestnictwem w Mszy Świętej oraz zwiedzanie pięknych okolic Traverse City. Cena \$450 od osoby. Pełna płatność wymagana do zabezpieczenia miejsca. W sprawie rezerwacji prosimy dzwonić na numer 630-257-2776 lub 630-863-0128.

### Traverse City Pilgrimage Agenda Thursday, October 19, 2023

**7:00 am** Mass (optional for those traveling)  
**8:00 am Sharp** Leave SS. Cyril and Methodius parking lot  
**11:30 am – 12:30 pm** Subway lunch box on (Michigan time) the bus  
**4:00 pm – 4:30 pm** Check in/Welcome Champagne at Delamar Hotel Traverse City (DJ from 2-9pm)  
**6:00 pm** Dinner at Sorrelina's Italian Restaurant  
**Remaining evening** On Own - Options: Rest at Hotel, visit Traverse City Front Street, Turtle Creek Casino (free shuttle from hotel), etc.

### Friday, October 20, 2023

**7:00 am – 8:00 am** Gourmet Breakfast Buffet at Delamar Hotel & check out of hotel.  
**8:10 am** Leave Hotel  
**8:30 am - 10:00 am** St Joseph Church Mass & quick tour of The Vineyard  
**10:15 am – 11:15 am** Visit Mission Point Lighthouse & Beach  
**11:30 pm – 12:30 pm** Lunch at Peninsula Grill  
**1:00 pm – 2:30 pm** Wine Tasting Tour at Chateau Chantal  
**7:00 pm – 9:00 pm** Arrive Four Winds Casino, New Buffalo MI  
**Leave 9:15 pm Sharp** Dinner & Free time  
**10:30 pm** Arrive back at SSCM Church (Lemont time)

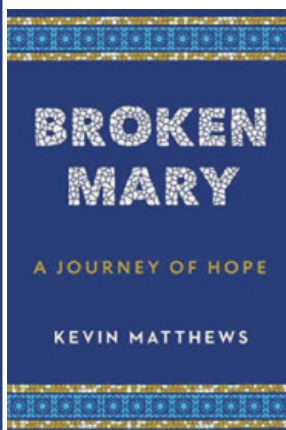
### Second Collection-Next Weekend September 16th & 17 Seminarian Education

The Seminarian Education Fund provides support for the training and education of men studying for priesthood in the Archdiocese of Chicago. The fund helps to cover the cost to educate each archdiocesan seminarian as they proceed through the various stages of formation before ordination as a priest for Chicago.

Please support the men seeking to answer God's call to a life of service as a priest for the Archdiocese of Chicago.



**We Are Happy To Welcome Kevin Matthews To Our Parish!**  
**Join Us On Thursday, September 28th at SS. Cyril & Methodius Parish**  
**608 Sobieski Street, Lemont**



**Church Doors Open at 7:00 PM**  
**Presentation Begins at 7:30 PM**

Kevin Matthews is a successful author and has written a "Best Seller" called "Broken Mary A Journey of Hope." He is also one of the most recognized radio personalities becoming a household name in Chicago. He has spoken to over 10 millions radio fans weekly while broadcasting from the iconic Loop Radio studios in Chicago. In the fall of 2008, his wonderful world came crashing down, while on the air, he became partially paralyzed. God was calling Kevin and he will share this incredible journey with us.

**Don't miss this opportunity to hear his story!**





# NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE



**Nabożeństwa Fatimskie  
w Parafii świętych Cyryla i Metodego,  
odbywają się 13-go dnia każdego  
miesiąca, od maja do października.  
To jedna z dodatkowych okazji na  
pogłębienie naszej relacji  
z Matką i Jej Synem.**

**Ojciec Święty Jan Paweł II mówił:  
„Apel Matki Bożej Fatimskiej  
musi być podejmowany  
z pokolenia na pokolenie, (...)  
Trzeba do niego nieustannie powracać.  
Trzeba go podejmować wciąż na nowo.”**

## 13 września - 7PM

13 maja | 13 czerwca | 13 lipca | 13 sierpnia | 13 września | 13 października

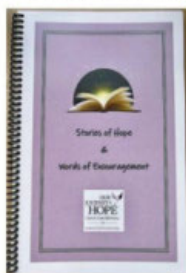
### Serdecznie zapraszamy Wszystkie Dzieci!

Parafia Św. Cyryla i Metodego | St. James at Sag Bridge Mission



Please consider using GiveCentral  
for online parish donations. Sign  
up at [givecentral.org](https://givecentral.org)

#### JOURNEY OF HOPE BOOK FOR SALE



The *Journey Of Hope* cancer care ministry has compiled personal stories of cancer patients, survivors, caregivers, and loved ones, as well as words of encouragement and inspiration that have been helpful to them during their challenging journeys. This book speaks to the power of faith and hope in facing the challenges. This small book can be a great gift to hand to someone who is struggling with an illness. Sometimes when we visit, we don't want to come empty-handed or know what to get them or how to help.

We've received many positive comments from people who have read the book. Here is an example A woman whose daughter-in-law has been battling cancer for many years: *I am so touched, inspired, informed, and amazed by your Journey of Hope book. It is beyond excellent and I am sure it will comfort so many involved in cancer care and cancer heartache. I love the added touches, information, a place to take notes, and the spiral binding. I found that simple thing, the binding, made it so much easier to hold while I was reading (arthritis). Some of the stories were so beautiful and inspiring that I have read them several times. This is a collection that will give many who have NOT counted on faith a new door of hope to open. A new someone to count on.*

The book is available for \$20 with the proceeds going toward helping those affected by cancer through this ministry. You can contact Kevin Cody at [kcody-stals@comcast.net](mailto:kcody-stals@comcast.net) to purchase the book.

### SZLACHETNA PACZKA USA



to projekt prowadzony przez SPRING Foundation na terenie Stanów Zjednoczonych od 2016 roku. W ciągu 7 edycji akcji, dzięki staraniom Wolontariuszy i Darczyńców, pomoc otrzymało już ponad 200 polonijnych rodzin. Do projektu Szlachetna Paczka włączane są rodziny, które z niezależnych od siebie przyczyn znalazły się w trudnej sytuacji materialnej i życiowej, i dla których kontakt z Wolontariuszem oraz mądra pomoc będą szansą na zmianę. W myśl hasła POLONIA pomaga POLONII corocznie wiele rodzin otrzymuje wsparcie i wyjątkową inspirację do wygrywania swojego życia.

**USA** Jeśli chcesz mądrze pomóc i stać się bohaterem dla drugiego człowieka, dołącz do projektu SZLACHETNA PACZKA USA i razem z nami zmieniaj świat na lepsze!

#### JAK SIĘ ZAANGAŻOWAĆ?

-  **Zgłoś do projektu rodzinę, która potrzebuje pomocy.**  
Dzięki Twojemu zainteresowaniu ktoś, kto zmaga się z trudną sytuacją może dostać szansę na lepsze jutro!
-  **Zostań Wolontariuszem Szlachetnej Paczki.**  
Podjmij pracę z rodziną i zobacz jak dzięki mądrej pomocy realnie zmienia się jej świat!
-  **Zostań Darczyńcą dla rodziny w potrzebie.**  
Przygotuj dla wybranej rodziny dedykowaną pomoc i poczuć jak Twoje zaangażowanie odmienia czyjeś życie!
-  **Zostań Inwestorem Społecznym.**  
Wesprzyj rejon SZP, podkreśl swój wpływ biznesowy i miej wpływ na swoją lokalną społeczność!

**KONTAKT**  
[info@springfoundation.org](mailto:info@springfoundation.org)  
773-387-9686  
[www.springfoundation.org](http://www.springfoundation.org)  
[facebook.com/SzlachetnaPaczkaUSA/](https://facebook.com/SzlachetnaPaczkaUSA/)



### ANCHOR EVENT

# MILITARY & FIRST RESPONDER APPRECIATION: REMEMBERING 9/11

**COME OUT AND WRITE LETTERS OF  
APPRECIATION AND BAKE COOKIES FOR MILITARY  
MEMBERS & FIRST RESPONDERS**

**SEPT. 10TH | 7-9 PM**  
**SAG HALL**  
**10600 ARCHER AVE**



**FOLLOW US ON  
INSTAGRAM**  
[@ANCHOR\\_ST.JAMES](https://www.instagram.com/ANCHOR_ST.JAMES)

**QUESTIONS?**  
DENNIS: 708-710-6558  
DAVE: 708-205-3405  
MARYGRACE: 630-880-3830



**Drodzy Parafianie,**

Być może komuś z nas, dziwnym wydaje się polecenie Jezusa z dzisiejszej Ewangelii: „Idź i upomnij swego Brata!”. Ktoś mógłby powiedzieć, że nie ładnie jest mieszać się w nie swoje sprawy i nie można ingerować w czyjeś życie osobiste. Napewno prywatnie nikomu z nas nie jest obce wytykanie

czyichś błędów, zwracanie komuś uwagi, szybkie wydawanie sądów i krytykowanie. Chyba każdemu łatwiej jest dostrzegać błędy innych niż własne; łatwiej jest mówić o kimś niż o sobie. Wreszcie, dużo łatwiej jest krytykować niż przyjmować krytykę. Wystarczy zapoznać się z treścią codziennych gazet i tematów poruszanych w masmediach, by dojść do przekonania, że krytykowanie i wytykanie błędów jest bardzo powszechne w naszych czasach.

Chrystus wcale nie popiera krytykowania innych, ale zobowiązuje nas do stosowania braterskiego upomnienia, które jest czymś więcej niż tylko wytknięciem błędu albo beztróską krytyką. Braterskie upomnienie ma na celu dobro drugiego człowieka, uwolnienie go od zła, przemianę życia. Upomnienie zalecane w Ewangelii przepełnione jest miłością i troską o drugą osobę.

Prawdziwe upomnienie braterskie nie jest łatwe, bo bardzo łatwo można przejść od upominania do bezwzględnej krytykowania i wytykania wad, a w konsekwencji do potępienia człowieka. Kolejną trudnością jest ta, że chcąc uniknąć kłótni często jesteśmy gotowi do zrezygnowania z wypowiadania jakichkolwiek uwag pod adresem naszych znajomych, przyjaciół i bliskich. W ten sposób, wybierając łatwy kompromis ze złem, często „przymykamy oko” na cudze problemy alkoholowe, zdrady małżeńskie lub tzw. „wolne związki”, drobne kradzieże, korupcję, oszustwa... Nie interweniujemy, ponieważ taka interwencja związana jest z pewnym ryzykiem. Może stanowić zagrożenie dla naszej znajomości, przyjaźni lub czyjegoś poparcia. Dla własnej wygody, łatwiej jest milczeć i obserwować niż podejmować trudne tematy.

W braterskim upomnieniu nie możemy liczyć tylko na własne siły. Przed taką rozmową nie może zabraknąć czasu na modlitwę, na szukanie pomocy u Tego, który może przemienić ludzkie serce. Wskazuje na nią sam Jezus w dzisiejszej Ewangelii. Prośmy Go o dar odpowiedzialności za siebie nawzajem. By nigdy nie brakowało nam odwagi do poruszania trudnych tematów. By nasze małżeńskie, rodzinne i przyjacielskie rozmowy były szczere, a wzajemne upominanie nigdy nie przeradzało się w niszczące krytykanctwo.

**Dziękuję za ciągłe wsparcie i hojność dla Parafii Św. Cyryla i Metodego. Życzę miłego tygodnia i niech Bóg błogosławi Was i Waszych najbliższych,**


**Ks. Waldemar**


**Kilka spraw z życia parafii:**

- Potrzebujemy wolantariuszy, którzy pomogą w kościele podczas ślubnych uroczystości. Jeżeli lubisz pomagać, poznawać nowych ludzi, zdobywać nowe doświadczenia i czuć się potrzebnym, zapraszamy do nas! Więcej informacji w biuletynie.
- Zapraszamy na dwie wyjątkowe pielgrzymki z ks. Waldemarem! Podczas nadchodzącej jesieni wyjazd do Traverse City i kościoła St. Józefa; a na wiosnę do Wietnamu i Kambodży. Niepowtarzalne wspomnienia! Sprawdź terminy zapisu i dołącz do nas. Więcej informacji w biuletynie, dodatkowo ulotki znajdują się w tyle kościoła.
- Komitet ds. Ochrony Życia organizuje „baby shower” dla Birthright w Joliet. W biuletynie zostały zamieszczone informacje odnośnie pomocy i złożenia darowizny potrzebującym matkom.
- Zapraszamy na prezentację Kevina Matthew, „Zniszczona Mary” (Broken Mary), która odbędzie się w czwartek, 28 września o godz. 19:30 wieczorem. Więcej informacji w biuletynie.
- Podczas następnego weekendu, 16 i 17 września druga kolekta przeznaczona zostanie na Fundusz Edukacyjny Seminarium. Zebrane fundusze wspierają potrzeby edukacyjne naszych seminarzystów w archidiecezji. Dziękujemy za każdą złożoną ofiarę!
- O. John Bashobora odwiedzi naszą parafię 19 i 20 września (wtorek i środa). Zapraszamy na Mszę św. z modlitwą o uzdrowienie i adoracją rozpoczynającą o godz. 6:00PM. Więcej informacji w biuletynie.

**HOLY HOUR OF REPARATION  
TO THE HOLY FACE**

In Reparation for the Sins of Atheism,  
Blasphemy, and Profanation of Sunday

 **Holy Hour Details**  
Divine Mercy Adoration Chapel  
When: Thursday Evenings  
Time: 7:00PM—8:00PM

True Relic of the Holy Face  
present at the Holy Hour 

(Including blessed oil touched to the Relic)

## Mass Intentions

**Monday — September 11th**

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR GUZIOR FAMILY  
GOD'S BLESSINGS FOR CIESLA FAMILY  
by Friends

**Tuesday — September 12th**

7:00 AM GOD'S BLESSINGS & HEALTH FOR  
FR. ANDRZEJ & FR. FRANCISZEK  
by Mszal Family  
✠ KAZIMIERA BUCZAK  
by Daughter

7:30 PM ✠ ANTONI WONTORCZYK  
by Rodzina Jazowski  
✠ GENOWEFA ZAPALA  
by Rodzina  
✠ JÓZEF FUKS  
by Rodzina  
✠ JÓZEF MILAN  
by Rodzina Milan

**Wednesday — September 13th**

7:00 AM GOD'S BLESSINGS & HEALTH FOR MARK  
SENDRA (birth)  
by Anthony Sendra  
✠ REV. JOHN KALATA  
by Marie  
8:00 PM O BOŻE BŁ. DLA RODZIN PASCIAK I SOKOŁ  
✠ JÓZEF MILAN  
by Rodzina Milan  
✠ KAROLINA I WŁADYSŁAW ŚWIATŁOWSKI  
by Maria Zagraniczny  
✠ WŁADYSŁAW KNAGA  
by Rodzina

**Thursday — September 14th**

7:00 AM THANKSGIVING FOR GRACES & FUTURE  
BLESSINGS FOR BASIA  
by Children

**Friday — September 15th**

7:00 AM ✠ JEROME BLICKHAHN  
by Wife  
✠ AUGUST MIETUS  
by Wladyslawa Jagoda

1:30 PM *Wedding: Shannon Rodonis and Eric Calderon*

**Saturday — September 16th**

7:00 AM PURGATORIAL SOCIETY  
✠ ANIELA TRUTY  
by Family

✠ JEROME BLICKHAHN  
by John Cisek  
✠ JOZEF & FRANCISZKA DZIABA  
by Family

1:00 PM *Wedding: Katherine Maslar and Christopher Buh*

3:00 PM *Wedding: Cecilia Komp and Rocco Stachowiak*

5:00 PM RYAN A. MADDEN  
Fr. Koys by Frank Madden Family  
✠ JOSEPH & DANUTA WINSKI  
by Janine Winski  
✠ JULIA KOZIEL  
by Walter & Lottie Koziel  
✠ HENRY & GENEVIEVE MROZEK  
by Family

**Sunday — September 17th**

7:00 AM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED

Fr. ✠ ROSE SAPIA

Pollard by Family

8:00 AM O BOŻE BŁ. I ZDROWIE DLA MARII

Fr. I STANISŁAWA KRĘŻEL

Stawiarski by Rodzina Maj

✠ ANNA MAKA

by Zofia i Józef Para

✠ ANNA LAS

by Syn z Rodziną

✠ WŁADYSŁAW MUCHA

by Siostra z Rodziną

9:30 AM ✠ ERVIN & DOROTHY BOLDYGA

Fr. Rataj by Family

✠ IRENE BRONOWICKI (1 Anniv.)

by Kosmowski Family

✠ RONALD BICKEL (2 Anniv.)

by Family

11:00 AM O DARY DUCHA ŚW. DLA MARIANA

Fr. BEDNARSKIEGO I DOMINIKA SCHIFANO

Stawiarski ✠ JOANNA I STANISŁAW ZAGATA

by Józefa Zagata

✠ ZMARLI CZŁONKOWIE KLUBU POLSKIEGO

✠ HERYK GIEROJĆ

by Halina Milanowski

12:30 PM ✠ WITOLD GASIOR (3 Anniv.)

Fr. Rataj by Family

2:00 PM O DARY DUCHA ŚW. DLA RITY BISKUP

Fr. I MAYI BIERNAT

Stawiarski ✠ ANIELA GAWRON

by Rodzina

✠ WŁADYSŁAW I HELENA CISOŃ

by Rodzina Hodurek

✠ ALOJZY WONTORCZYK

by Przyjaciele

7:30 PM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED

Fr. Koys



Please call the parish office if you  
have a loved one you would like  
our parish community to pray for.

Leon Chmielewski Jr.

Emilia Pilecki

Terri Sowa

Lori Reagan Suski

Anita Anderson

Bob Wheeler

Grace Dunbar

Joan Albert

Irene Forst

Patricia Senn

Joseph Gallik

Luca Russo

Ria Supan

Miloslav Rusin

Brayden Hensley

Karen Singer

Ray Walschlager

The name of an individual will stay on the prayer list  
for two months. Please contact the parish office if  
you would like to prolong the prayer request.



**Parish Contributions  
September 2 & 3, 2023**

Envelopes	480	12,724.00
Children's Envelopes		0.00
GiveCentral (8/28-9/3)	123	<u>2,883.00</u>
Total		15,607.00

*Budgeted: \$14,200.00 / Actual: 15,607.00 / \$1,407*

480 envelopes plus 123 GiveCentral Sunday donations represent 29% of 2,100 registered parishioner families.

*Your donations help meet our immediate needs, repairs and improvements. We sincerely appreciate your generosity.*

**Please pray for...**

*We ask you to please keep in your prayers the following parishioners who are on active duty in the military:*

**Capt. Catherine R. Chappell**, Pilot HC130, U.S. Air Force; **Frank Romanowski**, Army Combat Medic; **SPC Ryan Sherwood**; **PVT Robert Kyle O'Hare**, US Army; **Dominic Maiella**, US Marine Corps; **Jonathan Plonka**, US Air Force; **Matas Maleiska**, US Navy; **Cole Kowalczyk**, Army Specialist

*Please inform the parish office if there are any changes or additions to the above list. Thank you.*

*Congratulations and God's Blessings*

*Heather Duffy and Nick Kendzora  
Married September 2, 2023*

*Welcome to Our Faith Family*

*God Bless  
Dominik William*

*Baptized:  
July 22, 2023*

*Parents:  
Gjorgi and Amanda  
(Wieczorek) Stefanov*

*Wedding Banns*

*Natalya Ligas and Damian Polak*

*Anna Domalik and Tom Bank*

*Jessica Rembles and Charlie Luby*

*Sylvia Bryja and Adam Petrie*

*Michelle Lesiak and Joseph Miklasz*

*Congratulations and God's Blessings*

*Christine Molocznyj and Michael Butler  
Married September 2, 2023*

*Congratulations and God's Blessings*

*Lauren Arseneau and Cody Salkeld  
Married September 2, 2023*

# GROW

your faith



# &

# SHARE

your faith


For this is what the Lord has commanded us:

"We are therefore Christ's ambassadors, as though God were making his appeal through us." 2 Corinthians 5:20

**Action Item # 16:** Practice some of the Spiritual Works of Mercy: Admonish the sinner, instruct the ignorant, counsel the doubtful, bear wrongs patiently, forgive offenses. (Not as easy as the Corporal Works of Mercy, eh?)

Quality Work – Reasonable Prices

## DEMMIS PLUMBING & SEWER



Ask for a  
**PARISHIONER DISCOUNT**

EMERGENCY SERVICE **630.991.3641**

Lic# 055-044826 [www.demmisplumbing.com](http://www.demmisplumbing.com)

ACCEPTING NEW PATIENTS

## DR. JOHN MASTRUD, D.D.S.

• General & Cosmetic Dentistry • Implants

Parishioner

15947 W. 127th St., Suite H, Lemont 630-257-2133





**FREE**  
AD DESIGN

with purchase  
of this space

**CALL**  
800-950-9952



## Zarzycki

Manor Chapels, Ltd.

Funeral, Cremation  
& Memorial Services

**Willow Springs**  
**708-839-8999**  
Also located in Chicago.

Modern Service with  
Traditional Dignity<sup>SM</sup> Since 1915

Family Owned & Operated  
Peaceful, serene setting nestled  
amongst beautiful forest preserves.

[www.ZarzyckiManorChapels.com](http://www.ZarzyckiManorChapels.com)




### ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider | SafeStreets

**833-287-3502**







630.243.0400

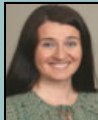
[www.lemontcenter.com](http://www.lemontcenter.com)

12450 Walker Road • Lemont, IL

## Celina's FRESH MARKET

- Deli Meats • Catering • Bakery
- Party Platters • Produce • Salads
- Grocery • Carry Out Dinners • Sandwiches

14164 McCarthy Rd.  
630/243-1669  
[www.celinasfreshmarket.com](http://www.celinasfreshmarket.com)



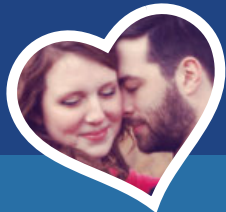
Potrzejebiesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?  
Zadzwoń do Emilii po darmową wycenę  
**847-585-2484.**



**David Oberwise**  
1403 W Schaumburg Rd  
Schaumburg IL 60194

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**630.663.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**catholicmatch®**  
Illinois



[CatholicMatch.com/IL](http://CatholicMatch.com/IL)

## Lemont Paving Co.

MURPHY'S • EST. 1957



11550 Archer Ave.  
Lemont, IL 60439

630-257-6701 phone  
630-257-5194 fax

Asphalt Paving and Sealing [www.lemontpaving.com](http://www.lemontpaving.com)  
COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL • CART PATHS



**Flood Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

*We Take Service Personally*

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Dorothy Jaworska**

[djaworska@4LPi.com](mailto:djaworska@4LPi.com)  
(800) 950-9952 x2105

## Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$100 Visa gift card with your **FREE** in-home estimate

**\$99 Installation\***

\*Does not include cost of material. Expires 10/31/12.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for **FREE**!

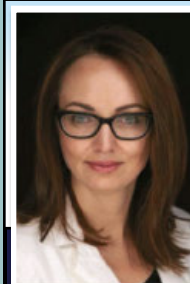
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.™

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



**RE/MAX**  
MILLENNIUM

**CECYLIA KACZMARCZYK**  
Broker - IL & IN Licensed

Office: 708-369-6772  
[cecyliairealty@gmail.com](mailto:cecyliairealty@gmail.com)  
14148 S Bell Rd.  
Homer Glen, IL

Each Office Independently Owned and Operated

## Enhance Your Retirement Lifestyle at Franciscan Village



Franciscan Ministries sponsored by the Franciscan Sisters of Chicago



Life Enrichment Programming



Nutritionally Balanced Dining



Enhanced Spiritual Health & Wellbeing



Indoor & Outdoor Amenities



**FRANCISCAN VILLAGE**  
FRANCISCAN COMMUNITIES

**Call today to Schedule your Personalized Tour**

630-243-3479

1270 Village Drive • Lemont  
[www.franciscanministries.org](http://www.franciscanministries.org)

## Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

## Stoffel & Tomazin Dental

12371 Derby Rd. Suite C  
Lemont, IL

**630-243-6622**

Free Consult & Digital X-Rays for New Patients

Invisalign



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Cyril & Methodius, Chicago, IL

B 4C 01-4000





# Markiewicz Funeral Home

108 Illinois Street, Lemont, Illinois  
630-257-6363  
www.markiewiczfh.com

No Job Too Large or Small  
**JOHN YERKES & SONS, INC.**  
PLUMBING AND Lic. #10238  
SEWERAGE CONTRACTORS  
773.776.1300



Auto, Home, Condo, Renters,  
Business, Life, and Pet Insurance  
**Tina Tzinares, Agent**  
630-789-1866 | www.TinaInsuresMe.com



**VIKING  
ROOFING**  
LICENSED INSURED 708.425.8786



**NICKS BUILDING SUPPLY, INC**  
Best Solid Wood Doors in Stock ( exterior , interior , garage )  
We Build Doors to Fit the Opening Size | Made in USA  
Call : 219 663 2279 • www.nicksbuilding.com  
Only Hour South of Chicago • Mowimy po Polsku



**COMPREHENSIVE, QUALITY FOOT CARE**  
Diana Emini, DPM Michelle Kim, DPM  
Podiatric Physicians & Surgeons  
630.863.7517 (Derby Plaza)  
14236 McCarthy Rd., Lemont  
www.dmfootandankle.com



✓ RESIDENTIAL ✓ COMMERCIAL

- Carpets • Upholstery
- Fine Rugs • Tile & Grout
- Green Cleaning
- Pet Odor Removal
- Air Duct & Dryer Vent
- Water Damage Restoration

Certified • Bonded • Insured

**DAVID O'ROZCO**  
Parishioner  
Call for a free estimate  
(630) 257-2719  
www.leoandsons.com



**RE/MAX  
LEGENDS**



**KATHY  
SZUBA**  
708-655-4020  
Award Winning  
Realtor  
Residential  
& Commercial

17W480 22nd St., Oakbrook, IL 60181  
Mowimy po Polsku

**HYDROFOAM®**



**Luke Uscinski**  
630-508-1998

www.gomodernstructures.com



**MARTIN  
PTASINSKI**  
708-467-0000

Attorney  
Wills - Trusts - Closings

**Forzley  
Eye Clinic**



**DR. SAMUEL FORZLEY**  
Optometrist - Parishioner  
1192 Walter Street  
(630) 243-2020

**POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA**

Join us today!



**PRCUA 150  
years**

Life Insurance, Annuities & Member Benefits  
(800) 772-8632 | PRCUA.ORG |

Guess Who's Selling  
Medicare Plans?  
Czy Wiesz Ze Medicare Nie  
Pokrywa Wszystkiego W 100%?

**AGATA  
CZERWOSZ**



773.600.7474  
708.876.8484

Were Moving October 1st  
New Address  
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills

**DR. JULIANNE KOS**



Optometrist  
Vision Care

15531 127th St., Ste. 102, Lemont  
(630) 257-6145  
Parishioner

Dr. Margaret Slowik  
Optometrist  
Mowimy po Polsku

630-257-6145  
15531 E. 127th St., Lemont, IL 60439  
Parishioner



**LEMONT  
CRYSTAL  
GRAND  
BANQUETS**

- All Occasions
- Funeral Luncheons
- Catering

630.257.0200  
12416 S. Archer Ave.  
CrystalGrandBanquets.com



(630) 919-3444  
info@archviewfws.com  
12420 Archer Ave.  
Suite A  
Lemont, IL 60439



- Private & Group Makeup Classes
  - Foundation Shade Matching
  - Age Fighting Skin Care Consultations
  - Gifts for All Occasions
- Call : 847-567-4641

Lemont, IL  
Mowimy po Polsku

MARY KAY

Joanna Wesoly | Skincare & Makeup Coach

*Buying or Selling your Home?*



*Kupujesz lub sprzedajesz swój dom?*

- Designated Managing Broker & Owner of Realty Executives Elite
- Full Time, Honest, and Professional Service
- Competitive Commission Rates
- Professional Photo shoot, Virtual Tour, and Drone Photography



CALL | ZADZWON: Nobody sells more homes  
in Lemont than  
Realty Executives Elite!  
**CHRIS BUDZ** Mowimy po Polsku  
Designated Managing Broker/Owner  
630.660.9642 33+ Year Lifelong  
chrisbudz@realtyexecutives.com Parishioner



REALTY EXECUTIVES ELITE | 15400 127TH ST., LEMONT, IL 60439



773-715-0912

24 HR EMERGENCY SERVICE

Mowimy po Polsku

SALES • INSTALLATION • SERVICE • REPAIR  
LICENSED • BONDED • INSURED



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Cyril & Methodius, Chicago, IL

A 4C 01-4000